

hf2 High-fidelity | Hands-free
headset + earphones



Manual De Utilizador

English	For complete operating instructions, go to www.etymotic.com/hf2/manual
繁體中文	有關完整的操作說明，請訪問 www.etymotic.com/hf2/manual
中文	若需查阅完整的操作说明，请访问 www.etymotic.com/hf2/manual
Dansk	For de fulde betjeningsinstruktioner, gå til www.etymotic.com/hf2/manual
Niederländisch	Voor volledige bedieningsinstructies gaat u naar www.etymotic.com/hf2/manual
Français	Pour les instructions d'utilisation détaillées, consultez : www.etymotic.com/hf2/manual
Deutsch	Die komplette Betriebsanweisung finden Sie unter www.etymotic.com/hf2/manual
Italiano	Per istruzioni d'uso complete, visitare il sito www.etymotic.com/hf2/manual
한국의	사용설명서 전문을 원하시면 www.etymotic.com/hf2/manual 로가십시오
日本語	すべての操作説明書を参照する場合は、 www.etymotic.com/hf2/manual をご覧ください
Español	Para obtener las instrucciones completas de uso, visite www.etymotic.com/hf2/manual

Incluye

- Audífonos + auriculares de alta fidelidad con aislamiento de ruido y cable de 120 cm (4 pies)
- Auriculares variados
- Herramienta para cambio de filtros con 2 filtros de reemplazo
- Bolsa para guardar

Compatibilidad

Funciona con el dispositivo iPhone y otros teléfonos reproductores de música que utilizan un conector estéreo + teléfono de 4 contactos y 3,5 mm.

Compatible con la mayoría de los reproductores de música (como, por ejemplo, iPod, mp3 y CD) que utilizan un conector estéreo de 3,5 mm.



hf2- Identificación



Precaución

Consulte a un audiólogo o a un médico si tiene demasiada cera en los oídos, dificultad para insertar los auriculares o siente molestia tras el uso prolongado.

Los audífonos + auriculares con aislamiento de ruido hf2 aíslan la mayoría de los sonidos externos. **Déjese siempre un oído descubierto cuando esté conduciendo un automóvil.** No se aconseja utilizar auriculares de inserción al conducir un vehículo motorizado, operar maquinaria, andar en bicicleta o correr, ya que podría no darse cuenta de posibles peligros.

No utilice los auriculares a niveles de volumen extremadamente altos. Las investigaciones han confirmado que los audífonos que sellan los canales auditivos permiten a los usuarios seleccionar niveles de volumen más seguros. La pérdida de audición provocada por el ruido es una función entre el tiempo de exposición, el nivel promedio de sonido y el pico de sonidos muy fuertes. La utilización de auriculares que sellan los canales auditivos junto con niveles de volumen más bajos hace posible que los períodos de audición segura sean más prolongados.

Rendimiento

Una respuesta total de los sonidos graves depende de la inserción correcta de los auriculares. Para obtener mejores resultados, los auriculares deben sellar totalmente los canales auditivos.

Cuidado correcto

- No exponga los auriculares a temperaturas extremas.
- Evite que se caigan o reciban impactos fuertes.
- Deje los auriculares colocados en los audífonos para protegerlos contra los golpes.
- No tire del cable para quitar los auriculares del dispositivo o de los oídos.
- Limpie o reemplace los auriculares que tienen rebordes antes de que sean utilizados por otra persona.
- Reemplace regularmente los auriculares de espuma desechables.
- Limpie o reemplace cada 6-12 meses los auriculares que tienen rebordes.

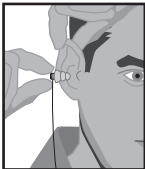
Limpieza de los auriculares

1. Quite el auricular.
2. Límpielo con agua y jabón suave.
3. Seque el auricular.
4. Vuelva a colocar el auricular en su lugar.

Inserción

Inserción de los auriculares que tienen rebordes

- Para facilitar la inserción, humedezca los auriculares que tienen rebordes.
- Inserte cuidadosamente un audífono por vez mientras hala la oreja hacia arriba y hacia afuera.
- Los audífonos deben sellar cómodamente los canales auditivos.



Para ver un video sobre cómo insertar correctamente los auriculares, visite www.etymotic.com.

Inserción de los auriculares de espuma

- Utilice un auricular de espuma si no puede obtener un buen sellado con un auricular que tiene rebordes.
- Antes de proceder a su inserción, comprima los auriculares de goma o hágalos girar entre sus dedos mientras ejerce presión. Sostenga los auriculares en su lugar durante unos 5 segundos hasta que la goma se expanda y selle los canales auditivos.

Extracción

Extraiga los audífonos *lentamente* con un movimiento giratorio para romper el sello en forma gradual. No tire del cable para extraer el audífono.

Botón de selección para Música / Llamadas

Para escuchar Música

Reproducir/Pausa

Cuando esté escuchando música:

- Para hacer una Pausa en la música, presione **una vez** el botón SEND/END.
- Para reanudar la reproducción de la música, presione de nuevo el botón SEND/END.

Para adelantar hasta la siguiente pista

Cuando esté escuchando música:

- Para adelantar la reproducción hasta la siguiente pista, presione el botón SEND/END **dos veces** en rápida sucesión.



Para responder una llamada

Para responder una llamada

El volumen de la música se apaga automáticamente cuando se recibe una llamada.

Para responder una llamada mientras está escuchando música:

- Presione el botón SEND/END para responder una llamada.

Para desconectar una llamada

- Presione el botón SEND/END para desconectar la llamada.
- La reproducción de la música se reanuda automáticamente.



Filtros

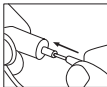
Los audífonos hf2 tienen filtros especiales que suavizan la respuesta de frecuencia y evitan que entre cera en los audífonos. En el extremo de cada audífono hay un filtro que puede verse cuando se extrae el auricular. Cuando un filtro se tapa, éste debe ser reemplazado. Si el filtro está sucio, reducirá la respuesta del audífono. Debe cambiarse el filtro si disminuye el volumen o la calidad del sonido empeora.

Nota: Los filtros no son reutilizables.

Extracción del filtro



1. Quite el auricular.



2. Inserte la herramienta en el filtro.



3. Quite el filtro.

Reemplazo del filtro



1. Inserte un filtro nuevo y presione suavemente contra una superficie dura para asegurarlo en su sitio.



2. Vuelva a colocar el auricular.

Control deslizante del cable

Los auriculares + audífonos hf2 pueden usarse con los cables hacia el frente o hacia la parte de atrás de la cabeza. El control deslizante del cable puede ajustarse moviéndolo hacia arriba o hacia abajo con el fin de permitir que el cable se adapte bien.



Especificaciones

Respuesta de frecuencia: 20 Hz - 16 kHz

Aislamiento de ruido: 35 - 42 dB dependiendo del auricular utilizado

Polaridad acústica: + eléctrica = + acústica

Tipo de transductor: Inducido equilibrado

Sensibilidad (1 kHz): 105 dB SPL a 0,1 VRMS de entrada

Impedancia: 16 Ohmios (nominal)

Salida máxima: 120 dB SPL

Entrada continua máxima: 0,55 VRMS

Sensibilidad del micrófono: -40 dB V/Pa

Cable: 120 cm (4 pies)

Peso: 37 gr (1,3 oz)

Etymotic Research, Inc.

Etymotic Research lleva veinticinco años desarrollando tecnología de inserción para la investigación auditiva, la monitorización de precisión y la escucha analítica. Etymotic ha desarrollado numerosas tecnologías de audición innovadoras disponibles en la actualidad. Los productos de Etymotic son utilizados por músicos y personas que exigen una calidad de sonido superior. Etymotic significa “fiel al oído”.

Garantía

Etymotic Research, Inc. garantiza este producto contra defectos de materiales o mano de obra durante un período de dos años a partir de la fecha de compra original a un distribuidor o revendedor autorizado de productos Etymotic.

Etymotic reparará o reemplazará el producto defectuoso, a su discreción, si es devuelto dentro del período de garantía a nuestro centro de servicio designado. Esta garantía sustituye a todas las demás garantías, ya sean explícitas o implícitas, como serían, entre otras, las garantías implícitas de comerciabilidad o de idoneidad para un fin específico.

ETYMŌTIC RESEARCH INC.

61 Martin Lane • Elk Grove Village, IL 60007

www.etymotic.com • 1-888-ETYMOTIC

©2010. hf2 es una marca registrada de la Etymotic Research, Inc.

